

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2002 截至二零零二年十二月三十一日止年度

			2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元
		Note 附註		
Total equity as at 1 January	於一月一日之總權益		759,959	634,632
(Deficit)/surplus on revaluation of investment properties	投資物業重估(虧損)/盈餘	34	(34,584)	76,484
Exchange differences arising on translation of the accounts of foreign subsidiaries	換算海外附屬公司帳目之滙兌差額	34	4,868	(1,832)
Net (loss)/gain not recognised in the profit and loss account	未於損益帳確認之淨(虧損)/收益		(29,716)	74,652
Profit for the year	本年度溢利	34	78,183	30,133
Reserves transferred to the profit and loss account upon disposal of investment properties	出售投資物業後撥往損益帳之儲備	34	(1,250)	-
Dividends paid	已付股息	34	(18,781)	(11,201)
Issue of shares	發行股份	32 & 34	99,056	36,609
Repurchase of shares	購回股份	32 & 34	(2,983)	(4,785)
Share issuance expenses	股份發行費用	34	(2,246)	(81)
Total equity as at 31 December	於十二月三十一日之總權益		882,222	759,959